



**QORTI TAL-MAGISTRATI
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI SUPERJURI**

**MAGISTRAT DR.
ANTHONY ELLUL**

Seduta tat-18 ta' Jannar, 2011

Citazzjoni Numru. 38/2010

Paul Portelli

Vs

**Joseph Portelli f'ismu proprju u bhala mandatarju ta'
ohtu imsiefra Benardette Logan, Carmen Vella, I-
Avukat Alfred Grech bhala mandatarju tal-imsiefer
William Portelli u b'nota tas-17 ta' Mejju 2010 William
Portelli assuma l-atti fil-kawza f'ismu proprju stante li
jinsab prezenti f'dawn il-gzejjer u b'digriet tat-3 ta'
Settembru 2010 Dr Jean Paul Grech gie nominat
kuratur deputat biex jirraprezenta lill-imsiefer William
Portelli.**

Permezz ta' din il-kawza l-attur qiegħed jitlob li l-qorti taqsam *pendente lite* sitt porzjonijiet raba' bejn il-kontendenti, sabiex b'hekk jigi regolat kif għandhom jitgawdew sakemm tinqata' l-kawza ta' qasma tal-wirt tal-genituri tagħhom li qiegħda pendi quddiem din il-qorti.

William Portelli wiegeb li m'huwiex jopponi t-talba tal-attur (fol. 16). Pero jsostni li wahda mill-porzjonijiet raba, tal-Kamra ta' Majsa, hi mqabbla lilu bi qbiela ta' lira Maltija (Lm1) kull sena. F'dan il-kuntest ipprezenta kopja ta' skrittura datata 15 ta' Awwissu 1979 (fol. 18), u fis-seduta tal-21 ta' Mejju 2010 id-difensur tal-attur iddikjara li l-firma Salvatore Portelli m'hijiex ta' missier il-kontendenti.

Il-konvenuti Joseph Portelli, Bernardette Logan u Carmen Vella wiegbu li:-

1. Il-kawza hi frivola u vessatorja u ntiza biex izzid spejjez inutli ghall-konvenuti.
2. L-art tal-Hanaq tal-kejl ta' 1686 metri kwadri m'hijiex kollha komuni u hi provenjenti mill-wirt tal-missier Salvatore Portelli. Fil-fatt ipprezentaw pjanta sabiex jindikaw liema hi l-art komuni bejniethom. Joseph Portelli ddikjara li din il-porzjon raba' tinsab f'idejh.
3. L-art l-ohra tal-Hanaq bl-istess kejl, fiha s-sigar tallaring u m'hi f'idejn hadd ghalkemm l-ahwa kollha jidhlu u jaqtghu l-laring meta jkun hemm.
4. L-art ta' Sola ta' 749 metri kwadri, qegħda tinhadem minn Joseph Portelli. Hi zghira u ma tistax tinqasam.
5. L-art ta' Xhajma ta' 233 metri kwadri, qegħda f'idejn Pietru Camilleri u jahdimha.
6. Zewg porzjonijiet raba' tal-Gewza sive ta' Xemmex, wahda b'kejl ta' 390 metri kwadri u l-ohra 418 metri kwadri, kienu nghatħat minn missierhom lill-konvenuta Carmen Vella, bhala dota fl-okkazzjoni taz-zwieg tagħha fl-1979 u dejjem kellha l-pussess animo domini. Hadd mill-ahwa qatt ma ppretenda xi jedd fuq dawn l-artijiet.
7. Il-porzjonijiet raba' huma zghar wisq u l-ebda wahda ma tista' tinqasam bejn l-ahwa.
8. L-attur għandu kwazi r-raba' kollha li hemm ghall-qasma bejn il-kontendenti. Wara l-mewt tal-omm saru jafu li ommhom kienet bieghet sehemha mill-proprijeta komuni li kellha ma' zewgha, lill-attur.

Peter Paul Portelli ghalkemm notifikat ma wegibx. Madankollu fis-seduta tal-21 ta' Mejju 2010 id-difensur

tieghu ddikjarat li m'huwie joggezzjona għat-talba u li kien għalhekk li ma pprezentax twegiba.

Ikkunsidrat:-

1. Bejn il-kontendenti hemm pendenti kawza ghall-qsim tal-wirt ta' Salvatore u Maria konjugi Portelli, il-genituri tagħhom (**Joseph Portelli proprio et nomine vs Rita Portelli et** Cit. numru: 70/1993). Hemm ukoll talba sabiex oħthom Rita Portelli u n-neputija tagħhom Kathleen Mazzotta jingħataw il-porzjon rizervata, u li m'humiex parti fil-kawza odjerna peress li m'humiex werrieta. F'dik il-kawza għad irid jiġi pprezentat ir-rapport tal-perit tekniku u perit legali.

Jidher li t-talba tal-attur hi bazata fuq l-Artikolu 494 tal-Kodici Civili li jaġhti s-setgħa lill-qorti li tagħti provvediment dwar kif għandha titgawda haga komuni.

2. L-attur irid li sakemm l-imsemmija kawza tghaddi f'gudikat, il-qorti taqsam raba' li jippretendi li hi komuni u meritu tal-kawza fuq imsemmija. Ir-raba' li individwa l-attur hi s-segwenti:-

- a. Tal-Hanaq, limiti tan-Nadur kejl ta' 1,686 metri kwadri.
- b. Tal-Hanaq, limiti tan-Nadur kejl ta' 1,686 metri kwadri.
- c. Sola, limiti tan-Nadur kejl ta' 749 metri kwadri.
- d. Ta' Xhajma, limiti tan-Nadur kejl ta' 233 metri kwadri.
- e. Tal-Gewza, sive Ta' Xemmex, limiti tan-Nadur tal-kejl wahda ta' 390 metri kwadri u l-ohra ta' 418 metri kwadri.

Fil-pjanti li ipprezenta l-attur huma biss l-artjet b, c, d, u e li gew indikati. Il-qorti qiegħda tifhem li din il-kawza saret b'reazzjoni ghall-kawza fl-ismijiet **Joseph Portelli proprio et nomine et vs Paul Portelli et** deciza fis-17 ta' Novembru 2010, fejn intalbet il-qasma provizorja ta' porzjon art magħrufa bhala tal-Bitha fil-limiti tan-Nadur tal-

kejl ta' xi disat itmiem. Il-qorti laqghet it-talba ta' Joseph Portelli, Bernardette Logan u Carmen Vella u ordnat il-qasma tal-art ghal finijiet ta' tgawdija sakemm tinqata' l-kawza ta' divizjoni. Sentenza li sar appell minnha.

3. Il-qorti ser tagħmel dawn l-osservazzjonijiet:-

- i. Fil-fehma tal-qorti din il-kawza saret inutilment. L-attur seta' facilment għamel it-talba permezz ta' rikors fil-kawza ta' divizjoni numru: 70/1993.
- ii. Il-kawza li għamel l-attur hi bazata fuq il-premessa li r-raba' kollha li semma fir-rikors guramentat hi formanti parti mill-wirt tal-genituri tal-kontendenti. Dwar dan m'hemmx qbil bejn il-kontendenti kollha. Carmen Vella ssostni li zewg porzjonijiet art Tal-Gewza sive Ta' Xemmex tal-kejl ta' 390 metri kwadri u 418 metri kwadri kienu nghataw lilha b'dota u ilhom hekk possesseduti minnha minn meta zzewwget fl-1979. Meta xehedet qalet: "*Dawn m'humix ghall-qasma. Jien nippretendi li huma proprjeta tieghi. Hadd minn hut qatt ma qalli xejn dwar il-fatt li qed nahdem din ir-raba' jiena.*" (fol. 27). Materja li fil-fehma tal-qorti għandha tigi trattata u deciza fil-kawza ta' divizjoni u mhux f'din il-kawza.
- iii. Ir-raba' ta' Xhajma skond ma xehed il-konvenut Joseph Portelli, tinsab fil-pussess ta' terzi (fol. 26). L-attur stess ikkonferma li qegħda f'idejn terzi, u sahanistra ddikjara "*Jien nahseb li llum qiegħed jippretendi li hi proprjeta tieghu.*" (fol. 28). F'tali cirkostanzi l-qorti ma tifhimx kif l-attur qiegħed jippretendi li l-qorti għandha tagħti provvediment dwar kif għandha titgawda din l-art għaladbarba m'hijiex fil-pussess tal-werrieta.
- iv. Irrizulta li l-art ta' Sola tal-kejl ta' 749 metri kwadri qegħda fil-pussess tal-konvenut Joseph Portelli, u ilha hekk sa minn meta miet missieru. Raba' li wieħed jirreferi ghaliha bhala ta' l-ispalla ghaliex kif jidher fis-site plan a fol. 34 ma tikkonfinax ma' xi triq jew passagg wiesħha bizzejjed biex minnu jghaddu xi ingenji.
- v. Dwar ir-raba' li tissemma f'paragrafu (b) hawn fuq, Joseph Portelli xehed li mhi f'idejn l-ebda wieħed mill-kontendenti; "*Issa hija William Portelli li jghix barra minn*

Malta qed jippretendi li hi tieghu, jew ahjar imqabbla għandu. Fil-prezent William Portelli mhux qiegħed f'Għawdex." (fol. 25). Fir-risposta guramentata spjega li l-art fiha s-sigar tal-laring u jidhol min irid mill-ahwa. Ma gietx prezentata l-original tal-iskrittura li in forza tagħha William Portelli jsostni li għandu l-qbiela tagħha. L-attur qiegħed isostni li l-firma m'hijiex ta' missieru (ara fol. 18). Fid-dokument l-art hi deskritta bhala tal-Kamra ta' Majsa, u fil-fatt fil-pjanta li hemm fl-atti tidher kamra. Irrispettivament dwar jekk Salvatore Portelli kien ta bi qbiela din l-art lill-ibnu William Portelli fl-1979, jidher li rraba' tifforma parti mill-patrimonju tad-decujus u qegħda nkluza fil-qasma li trid issir bejn l-ahwa.

vi. Dwar ir-raba' li tissemma f'paragrafu (a) hawn fuq, Joseph Portelli spjega li hi biss parti mill-art li hi provenjenti mill-wirt tal-genituri tal-kontendenti. L-attur naqas milli jidentifika l-art fuq il-pjanta li pprezenta (ara fol. 3). Il-konvenut Joseph Portelli spjega li "*Fejn il-Qorti qed timmarka bil-kulur isfar dak hu proprjeta' personali tieghi. Din ir-raba' ilha fil-pussess tieghi mill-elf disgha mijha u sebħha u sebħgin (1977). M'hijiex provenjenti mill-wirt tal-genituri. Fiha bejn erbgha (4) u hames (5) sīghan. Dan qed nghidu bejn wieħed u iehor. Fejn il-qorti qed timmarka bil-linji homor fuq l-istess pjanta dik hi raba tal-familja Grech. Il-familja tagħna m'għandha x'taqsam xejn magħha. Jien m'innej nahdem f'din ir-raba'. Qegħda fil-pussess tal-familja Grech. Il-kumplament tar-raba' taqa' fil-wirt tal-genituri tagħna. Nahseb min-naha tat-tnejn li huma. Qiegħed ukoll nahdimha jien. Ilha f'idejha mill-elf disgha mijha u tlieta u tmenin (1983) wara l-mewt tal-papa*" (fol. 25).

Hadd mill-partijiet ma ressaq xi proposta dwar kif l-art li dwarha m'hemmx kontestazzjoni li wirtu mingħand il-genituri, għandha titgawda fil-perjodu li għad hemm pendentil l-kawza ta' divizjoni. Mehud ukoll in konsiderazzjoni:-

(a) L-incertezza li tezisti dwar parti mir-raba', kemm dwar estensjoni fir-rigward ta' wahda minnhom, pretensjoni ta' titolu ta' qbiela fuq ohra minn

wiehed mill-kondivalenti, u pretensjoni ta' Carmen Vella dwar zewg porzjonijiet ohra.

(b) Il-kawza ta' divizjoni ilha pendent mill-1993, missier il-kontendenti miet fl-1983 filwaqt li ommhom mietet fl-1990, u kien biss ghoxrin (20) sena wara¹ li ntalab provvediment dwar it-tgawdija tar-raba' oggett tal-kawza;

(c) Id-daqs tar-raba' li dwarha m'hemmx kontestazzjoni li hi komuni hi zghira meta tqies li hemm sitt kondivalenti, u ma jaghmilx sens li jsiru spejjez billi jitqabbad perit tekniku sabiex ihejji pjan ta' qasma ta' kif għandha titgawda r-raba' sakemm tinqata' l-kawza ta' qsim tal-wirt;

(d) Li l-bictejn raba' li għandu Joseph Portelli ilhom f'idejh minn meta miet missieru;

(e) L-art in kwistjoni m'hijiex xi art agrikola li minnha tista' tiggenera xi qliegh partikolari;

(f) Li l-qorti hi moralment konvinta li din il-kawza saret biss b'reazzjoni għas-sentenza tas-17 ta' Novembru 2010 u mhux ghaliex l-attur verament jehtieg li f'dan l-istadju jkollu t-tgawdija ta' xi parti mir-raba' oggett tal-kawza. Dan apparti li jidher li l-attur għandu diversi porzjonijiet raba' li jista' jinqeda bihom u li jidher li kien akkwista mingħand ommu;

il-qorti m'hijiex tal-fehma li għandha tvarja l-*status quo*.

Għal dawn il-motivi l-qorti qegħda taqta' u tiddeċiedi l-kawza billi tichad it-talba tal-attur bl-ispejjez kontra tiegħu.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----

¹ Rikors guramentat gie prezentat fit-28 ta' April 2010.